

MISCELATORE

MIXING VALVE

VANNE MELANGEUSE

СМЕСИТЕЛЬ

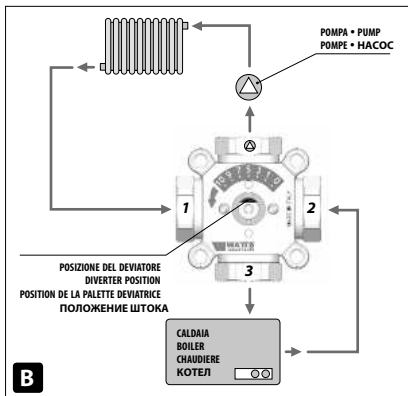
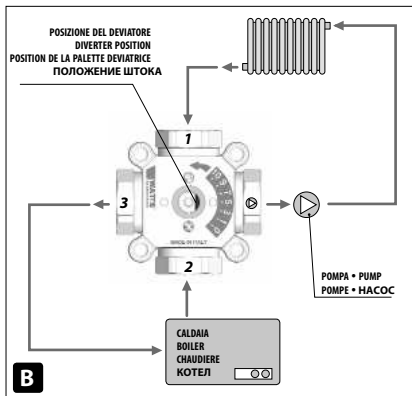
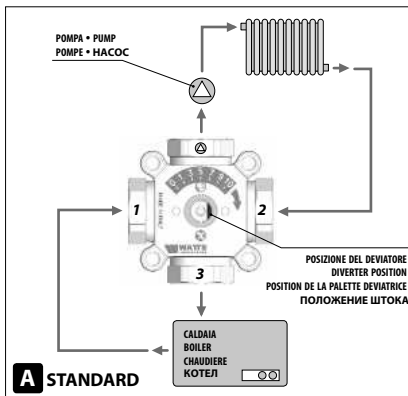
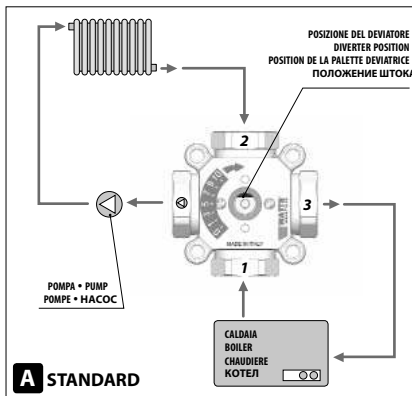
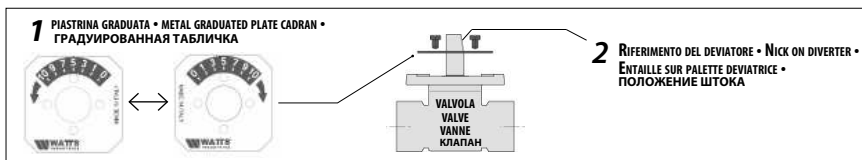
V4GB

4-VIE

4-WAYS

4-VOIES

4-Х Х ОДОВОЙ



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Posizionare la piastrina graduata (1) e il deviatore (2) seguendo lo schema sopra indicato corrispondente al montaggio della valvola nell'impianto (A-B). (Vedere i riferimenti 1-2-3 sul retro della valvola).

ASSEMBLING INSTRUCTIONS

Find the right position both for the metal graduated plate (1) and for the diverting part (2) following the A.M. layout corresponding to the assembly of the valve in the plant (A-B). (See numbers 1-2-3 on the backside of the valve).

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Positionner le cadran (1) et la partie deviatrice (2) en suivant le schéma ci-dessus relatif au raccordement de la vanne à l'installation (A-B). (Voir les chiffres 1-2-3 sur le dos de la vanne).

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Установите градуированную таблицу (1) и шток (2) в соответствии с приведенной выше схемой, которая соответствует схеме монтажа клапана в системе (A-B). (Выходы 1-2-3 отмечены на обратной стороне клапана).